

ulefabmi hawaw; uasms; rSaumi f u i u l l & n h e f a o m a o g [ m & r s m ;

oDvMEG f

pmwrf t u s O f

ulefabmi hawaw; uAsms; jzpaom a' fcsf? av; cdf? tbsif? vefcsif? vlvwm?  
avawmfo uAsms; u l l t a v l v m c h t j z p f w i f y x m y g o n / x l b l w i f y & m u a w ; u A s m s ; & B  
aumi f u i u l l n h e f a o m a o g [ m & r s m ; u l l t w a A ' & b x m i l r s w i f y x m j c i j z p y g o n /  
ulefabmi hawaw; uAsms; w f a w l a o m a u s v u b b n O ? j r e f m ' a v B j r e f m [ e f  
p m q l v l \ n p o l v c t p m ; r t s m x i l [ y b e y l u l l q u e G i c s l v q u i w i f y x m y g o n /  
a o n t s u h a o g [ m & r s m ; / / a ' f c s f ? a v ; c d f ? t b s i f ? v e f c s i f ? v l v w m ? a v a w m f o u  
t w a A ' /

ed gef

ppmwrtonf ulefabmi hawaw; uAsms; rS aumi f u i u l l n h e f a o m a o g [ m &  
r s m ; u l l t w a A ' & b x m i l r s a v l v m w i f y x m j c i j z p y g o n / p p m w r t o n f u l e f a b m i h a w a w ;  
u A s m s ; r S j r e f m l v l ' a v b k p l t s m ; u l l w i f y E l l B e & n & G & i j z p y g o n / x l l l u m i h  
ulefabmi hawaw; uAsms; aumi f u i u l l n h e f a o m t n e f p u m r s m x l x l j c m j c m a z n h e f  
x i l [ y b e a o m a w ; u A s m s ; u l l a & f c s , l w i f y o b i r n i j z p y g o n / p o l l w i f y & m w f  
ulefabmi hawaw; uAsms; a' fcsf? av; cdf? tbsif? vefcsif? vlvwm? avawmfo uAsms; u l l  
t a v l v m c h t j z p f o w f s v f a v l v m x m y g o n /

1/ ulefabmi hawaw; ajc t ae

]]q&mBuD0azarmi lwif0pDxlwfa0aom jrefmpmayorllf(1087)? pmsuEfn 174 wof  
ulefabmi hawaw; ou&mZf 1115 clwof tavmifri f w & m ; u & w e m o C F u l e f a b m i f  
a / z r l l a w m u l l p w i l w n t s t r s 1143 c E p f i p O l u t r i f e e f u s c e l w l l a t m i f u l e f a b m i h a w a w  
y x r y l l f [ k a c : q l b w f s v x m o n / u l e f a b m i h a w a w u l l u a s m v u h w n f [ h o m t o p  
t y o l v l z i h a o a o q m q m w i l v , l v s u l \ / t a v m i f r i f w & m ; u l l j r e f m p m a y  
o p j i b u d u l l y o b d z i l l t m i f a q m i l \ a j y l p k o l w l t m ; t l r t j y w f t m a y ; u h i p c h y o n f }

]]q&mBuD0azarmi lwif0pDxlwfa0aom jrefmpmayorllf(1987)? pmsuEfn 217 wof  
ulefabmi hawaw; l v d y l l f u l l t r & y B N l l w n e f e f w n f b l a w n f r i f w & m ; u l l v u b x u f 1144  
c E p f r p i o b y g r i f w & m ; e e f u s a w m f a o m o u & m Z f 1247 c E p f t w o f u m v t y l l f t j c m ; u l l  
o w f s v x m y g o n / p m q l w m l v b n f [ e f y k l v f v l y k l v r s m ; j z p l u o n f u A s m v u h  
b u l w f p m a u m i f ? a y a u m i f r s m ; x e f u m c l i p n b u d a y b u d r s m ; u l l n f a w l y g o n f \* l v  
b u l w f l v n f , l ' , m ? y w l y s t t p / a o m a w ; u l l b l u d r s m ; a y : a y g u l v n b u a o m a u m i h  
t v e f x l a o m a c w b u l l j z p b n f }

\* uxlu? jrefmpkme? a&blvuiblv

xhhlumi h ulefabmi hawbni pmrshp ay: xefaomacwjzponf | ppmwrfonf  
ulefabmi hawbaw; uAsrsm; rSa' fcsf? av; csh? tbsif? vefcsif? vlvwm? avawnboluAsm  
rsm; ulltavhmcjtjzpf wijyxmygonf

2/ aw; uasrsm; \oabmobm0

uAsm[ bnfaw; olsi f wprshyijzponf

]]uAsmwof vuhES holsif [ li Eprsh&bnf vuhnoabm ouDibonhuAsm  
(14) rshES holsif oabm ouDibonhuAsm (22)rsh&bnf

[ kyk' Deaxmufi f OðwiN uAsmAE'om&urfwof wijyxmonf /

vuhqbnrfn qdq iifi qkaom tpyft [ yf tolum&elwzih &h&hivofvof  
xixiES hqdq iifi zqkonh tzhshjzponf yphmjzih' fcsf? Bvdshav; csh? aw; xy?  
abmv, ? ywlysh? Buh? blponf

(yk' Deaxmuf Oðwi? 1969 ? 9/)

[ li uAsrES hawbui yk' Deaxmufi f OðwiN uAsmAE'om&urfwof wijyxmonf

aw; \ t" gh, fuhc&daqmi jrefmt b' melwof

]]aw; ? e -olsif}} ( jrefmpmt zð? 1999 ? 129/)

[ kteuzofkmygonf

q&nrBuðrrhjr \ pmzwcshatmi b, fuh&cMuovJpmtlywof

]]Oypnf Oyrmtvuh tqilwefqmoñi zhsvdom aw; olsi f rsm& bubh  
obm0usus t&yobhavojzih 1/4/4ES h ay: ay: vofvof zh svdom olsi f  
vnf&bnf (rrhjr? 2017 ? 208/)

[ li aznyxmygonf xhhlumi h aw; olsi f tEG Dif aw; uAsrsm onf t&yob&thoñ  
olsif trsh tpmjzpf &ovqkvç lulum toluhvovvvylyvi obqEñ haom olsi f  
uAsrsm [ k qEñ lygonf pmqhrsmponf xDeefOefusi fS ayguzh; vnaom orsmjzpf  
onf pmqhvlonf xDeefOefusi ES h ywbubnh tzhsm omru jrefmbawn&yb' orS  
jynblwñ b0uylg o&lyhzn& zlxmaom aw; uAsrsm; ullnf zlxlygonf |  
ppmwrsonf ulefabmi hawf vrbquqñ& "avh xhphsm; ull aznñefsonh aumi f uifuh  
ac: a0: aom a0g [ m& tñef pumrsm; ull wijyvli f jzpygonf xhhlumi h ulefabmi hawf  
tñef pumrsm; xlxjcmjcm aznñefxi f [ yhaom aw; uAsrsm; ull a' fcs, li wijy  
ofh rnzpygonf | polvijy&mwof ulefabmi hawf pmqhvñ a' fcsf? av; csh? vefcsif?  
tbsif? vlvwm? avawnbolsif; ulltavhmcjtjzpf owfsvlum wijyxmygonf

jrefmvr\$wbnf obnDw&mu ll tv&lvGf cpeijrwehcnlonftwllf? awmawmi? rlvwt? &moylefref au\$if w&päef ponlvESh au\$awm? awmi hwmvll bmbombOrwaexlluaom olwll talumi\$rmu llvnf ob\$ifi, lwlwGf txlvwnf zEElucluygonf xllumih xlvtsifi, fsmoni ½lvqlw/½olvltwuf obnD w&ESh E\$E\$quqk&kuojzih avmuobnDull cpeijrweh&epovvull argrl vnlvvtlnjzpbnf pvlNaysv/äif c\$ajrjci? tm&wufuapjci? , Oaus otharD apjci\$ulltr&lyifjzpbay:apvthrnjzpbnf

3/ tñēfpum; t "yñ, zGiqtsuf

tñēfpum; (deixis)ESlywbuif Concise Dictionary of Linguistics wGf

llpum;c&f xlvlvlylvubnh wluasomtcs&? ae&nESlvluasom ajymol emolvll quEG fbnf Ogu\$& tcsllhom talumi;t&mvll ñēfqllull qljzwbay;E llbnhenfvrjzpbnf}} (mathew, P.H ,2005,89.)

[ kzGiqkmonf

xlyifa'guivmciāt; \ ] twaA'edget } wGf

lltñēf [ bnf ajymoNc&cmaznfyvllom &n/4; tsuESh xlvhijmvGf xlv talumi\$upvull emoblvthrnf [ li ajymolu llvliar&vih xmcsuf tay:wGf rlvnheon}} (a' guivmciāt;? 2004 248/)

[ li vnfaumi f?

lltñēfqbnrfh ajyob&olvll emolvwlvll wpplvp&mu ll cjc&o&E E ll&ef bompum;ulltohyk jylkaom tjykt rlvpyfzpbnf}} (a' guivmciāt;? 2004 247/)

[ li vnfaumi f?

lltñēf [ bnf tñēfchlvpcclull pum;vljzi&nñēfcsufzpbnf/ om'u tmjzih' äc&? oäc&? uav;ullu llvbt;whac&ponfzih&nñēfchlvpcclull olwlv rlvrvf&nñēfcsufzpbnf}} (a' guivmciāt;? 2004 269/)

[ kzGiqkmonf

tñēfpum; zGiqtsufsmEShywbuif ti lvmeuDubqll fsmwGf

lltñēfpumonf qubG h&;vrfa llumi\$ jzpbay:aeonftcluf tquf tpyqll&m em;vnb&ltay: rlvnheonh teuft "yñ, faumuf, rN qubG h&; vrfa llumi\$ qll&m vuPmvp&yfzpbnf}} (http://www.thefreedictionary.com/ definition of/ Deixis)

[ ငါး ] vnfaumi f

]]t ñēspum, [ bnf pum; tjykt ri ol [ kwí ta&; tjykt ri wptkwéfygOíbl wpDÞ  
wph, muN ½axmi rS ñēfyonlvlyáqmi tsuf ol [ kwí owfsvjyXmeíonh  
vlyáqmi tsuzpón]]

([http://www.increasemyvocabulary.com/ definition of/ Deixis](http://www.increasemyvocabulary.com/definition-of/Deixis))

[ ငါး ] vnfaumi f?

]]t ñēspum, oní vuáwtt wáA' ESh bmomaA'e, fy, lwéí tquf  
t pyft ay: wéí tjynft Or ðvnáe onh pum; vH ol [ kwí aznfycsuwízi h  
ñēfyaeonlvlyí eí pOí wpt; zpón]] ( <http://www.google.com/webdefinition>)

[ ငါး ] vnfaumi f?

]]t ñēspum, oní pum; céí \ bmomaA' jyi fy tquft pyEsh t pOí quEí f  
aeaom teuft "yá, faumuf, r bqí & m aznfycsuft mjzi hñēí qH; zpón]]

([http://www.sil.org/linguistics/glossary of linguistics Terms](http://www.sil.org/linguistics/glossary-of-linguistics-Terms))

[ ငါး ] vnfaumi f?

]]t ñēspum, [ bnf tquft pyí wptkwéí t ñēí c l uH owfsvjyXmeí & mwéí  
ñēí q bnh pum; vH wptkN vlyáqmi tsuzpón]] ( [http://www.the free  
dictionary.com/deixis](http://www.the-free-dictionary.com/deixis))

[ ငါး ] vnfaumi f?

]]t ñēspum, [ bnf pmom; ol [ kwí pum; céí tquft pyzi íom em; vnf  
Eí bnh pum; vH r sm; ol [ kwí yr pks; zpón]]

(<http://www.usingenglish.com/glossary/deixis>)

[ ငါး ] vnfaumi f zé b q k m on í u llaw & ygon f

3? 1/ ulefabmi ácwáw; u sm r sm; r saumi f ui í u & ñhē faom aOg [ m & r sm;

t & yr su Eí r sm; wéí ta&E taemu? awmi? ajrmu? ta&áwmi? taemu áwmi?  
ta&ájrmu? taemu ájrmu? txu? atmuf [ í t & yq, r su Eí & ygon f t & yf  
q, r su Eí wéí txuft & yr í r ñaumi f ui í u & ñhē faom t o H; zpí ygon f ñaumi f ui í f  
Eí ywbuí ac: a0: aom t o H t Eí r sm; & ygon f x t o H t Eí r sm; oní a & r S clwí f  
t o H wéí áeq; zpí ygon f

vbm; wí oní ajr í u í ay: r faex í u oní x í t wí ñaumi f ui í u í a t muí wéí  
aex í u oní [ k v n í q í u í ygon f wph í a t muí wph, muí [ k o m t q í u í u í vbm;  
wí í oní í bumoavmu í u wéí aex í u & mü r í v í \ txuft & yí ñaumi f ui í u í oní

us, h̄jymp̄h̄jzi h̄wn&h̄eygon/ x̄h̄h̄umi h̄aumi f̄ui ES h̄ywbouf̄ r̄h̄v̄h̄v̄c̄h̄m̄csuf̄sm̄?  
 b̄0jzpl̄vn̄f̄r̄sm̄, ūh̄ z̄Ēb̄h̄Ēf̄av̄&h̄ygon/ ūēf̄ab̄mi f̄ac̄wf̄ aw; ūAs̄r̄sm̄, w̄b̄v̄n̄f̄  
 r̄h̄aumi f̄ui f̄ūh̄&h̄nh̄ēf̄aom ā0g [ m̄&rs̄m̄, ūh̄aw̄&h̄Ēh̄ygon/

z̄h̄ob̄aw̄n̄D̄ri f̄\e, ēlv̄z̄h̄v̄; c̄h̄ūAs̄m̄w̄b̄f̄  
 ]āv̄p̄m̄aw̄m̄f̄jyēār; v̄h̄j̄r̄w̄āv̄; w̄n̄f̄w̄) p̄h̄y, f̄  
 ar̄x̄ēf̄q̄h̄&mōl̄u? ȳb̄z̄ī0w̄r̄ēēl̄oif̄ ȳh̄aw̄n̄h̄v̄, ?  
 aumi f̄ui f̄v̄, f̄xūD, b̄h̄u? āZ | āv̄h̄u, f̄ifi, ?  
 vi f̄wh̄c̄s̄f̄y/ )(ŌD̄z̄h̄v̄w̄? 2011? 99/)

[ h̄omt̄z̄h̄w̄b̄f̄ aumi f̄ui f̄v̄, ? xūD, b̄h̄u [ h̄om̄ t̄oh̄on̄f̄ aumi f̄ui f̄ūh̄ &h̄nh̄ēf̄  
 aom̄ t̄n̄ēf̄p̄um̄jz̄p̄lygon/ e, ēlv̄t̄c̄ḡw̄b̄f̄ aumi f̄ui f̄ū p̄Ēm̄v̄ri f̄ES̄h̄ āZ | ac:  
 ā&h̄u, f̄i f̄w̄h̄ t̄h̄ȳh̄īx̄ēf̄vi f̄aw̄m̄ȳaēāl̄umi f̄ &mōb̄ūw̄ES̄f̄t̄wl̄ &mōb̄b̄m̄Ōūh̄  
 wi f̄yx̄m̄j̄ci f̄jz̄p̄b̄n̄f̄ aumi f̄ui f̄ūh̄ aumi f̄ui f̄v̄, ? xūD, b̄h̄on̄z̄ih̄ ōh̄Ēf̄x̄m̄  
 on̄f̄ aumi f̄ui f̄? t̄xūf̄t̄&ȳb̄n̄f̄ ew̄b̄h̄w̄ēēf̄w̄h̄ w̄n̄&h̄m̄t̄&ȳf̄t̄jz̄p̄f̄ &h̄nh̄ēf̄  
 x̄m̄j̄ci f̄jz̄p̄b̄n̄f̄

x̄h̄t̄wl̄ z̄h̄ob̄aw̄n̄D̄ri f̄\wēāq̄mi f̄ēf̄v̄z̄h̄v̄; c̄h̄ūAs̄m̄w̄b̄f̄  
 ]v̄s̄ux̄ēf̄ oūēf̄ES̄h̄ r̄\* f̄v̄r̄f̄w̄nh̄(w) q̄lyēf̄; ? on̄t̄c̄s̄f̄ūh̄0w̄r̄ēēl̄ūw̄h̄  
 c̄0 | āv̄h̄h̄& īf̄r̄ēf̄ oif̄ &ēh̄u, ? aumi f̄ui f̄v̄, ? xūD, b̄h̄D̄? āv̄ p̄Ēr̄ES̄h̄  
 h̄ūw̄l̄um̄h̄u, h̄&mīp̄ēf̄w, ? x̄ēf̄ x̄ēf̄v̄r̄i; )(ŌD̄z̄h̄v̄w̄? 2011? 101/)

[ h̄omt̄z̄h̄w̄b̄f̄ aumi f̄ui f̄v̄, ? xūD, b̄h̄D̄ [ h̄om̄ t̄oh̄on̄f̄ aumi f̄ui f̄ūh̄ &h̄nh̄ēf̄  
 aom̄ t̄n̄ēf̄p̄um̄jz̄p̄lygon/ wēāq̄mi f̄ēf̄v̄&mōl̄i aumi f̄ui f̄v̄w̄b̄f̄ p̄Ēm̄v̄ri f̄ES̄f̄t̄wl̄  
 h̄ūw̄l̄um̄ēūw̄h̄u, f̄i f̄on̄f̄ x̄ēf̄vi f̄aw̄m̄ȳaēāl̄umi f̄ wi f̄yx̄m̄j̄ci f̄jz̄p̄b̄n̄f̄ aumi f̄ui f̄  
 ūh̄ aumi f̄ui f̄v̄, ? xūD, b̄h̄D̄ p̄on̄z̄ih̄ ōh̄Ēf̄x̄m̄on̄f̄ aumi f̄ui f̄ t̄xūf̄  
 t̄&ȳb̄n̄f̄ ew̄b̄h̄w̄ēēf̄w̄h̄v̄n̄&h̄m̄ t̄&ȳf̄t̄jz̄p̄b̄n̄ru v̄l̄w̄h̄\ŌD̄ac̄gi f̄x̄ȳf̄w̄b̄f̄ w̄n̄&h̄m̄  
 t̄&ȳf̄t̄jz̄p̄f̄ &h̄nh̄ēf̄ x̄m̄j̄ci f̄jz̄p̄b̄n̄f̄

p̄mq̄h̄, h̄c̄h̄ ū&ū#&mōD̄ḡq̄h̄/b̄t̄t̄c̄s̄i f̄ūAs̄m̄w̄b̄f̄  
 ]ūop̄ēēf̄on̄? ur̄ā/v̄m̄r̄ēf̄ r̄ [ m̄ȳ&r̄p̄ pū&h̄h̄v̄h̄ ā&h̄v̄\*ē, f̄u? w̄d̄p̄Ḡ f̄  
 r̄h̄i n̄h̄on̄f̄} (ūh̄v̄b̄h̄f̄ri f̄? 2012? 177/)

[ h̄om̄t̄&h̄w̄b̄f̄ ūop̄ēēf̄on̄? ur̄ā/v̄m̄ [ h̄om̄ t̄oh̄on̄f̄ aumi f̄ui f̄ūh̄ &h̄nh̄ēf̄ aom̄ t̄n̄ēf̄  
 p̄um̄jz̄p̄b̄n̄f̄ r̄h̄aumi f̄ui f̄ ōl̄um̄ri f̄p̄h̄m̄ ūop̄lyēf̄ȳ@ur̄ā/v̄m̄ j̄raus̄m̄jz̄mon̄f̄v̄n̄f̄  
 ā0Z, Ēh̄ew̄ēēf̄w̄n̄&v̄n̄f̄ jz̄p̄b̄n̄f̄ [ k̄ n̄ēf̄q̄h̄m̄j̄ci f̄jz̄p̄b̄n̄f̄ Ōḡq̄h̄v̄&mōl̄v̄b̄f̄  
 r̄h̄aumi f̄ui f̄ū r̄ [ m̄ȳ&r̄b̄er̄i f̄ūb̄on̄f̄ t̄&ēf̄t̄ [ ēlȳi f̄p̄h̄ aw̄m̄ȳaēȳl̄ūh̄ r̄ [ m̄ȳ&r̄p̄ū&h̄f̄  
 n̄h̄v̄h̄ [ h̄&z̄h̄x̄m̄on̄f̄ w̄zēāer̄i f̄ūb̄ūh̄w̄d̄q̄h̄f̄ w̄d̄v̄ȳf̄sm̄j̄z̄ih̄ t̄h̄q̄h̄f̄r̄h̄i n̄h̄um̄ z̄h̄t̄lȳf̄

xmonh oLum;ri;f;P;M uop;ye;f yC;R;ma;O;Z, E;h;ew;be;fu w;f;h;q;ll;f;rs;u ur;A;v;mc;f;x;m  
on;E;S f;v;C;f;ar;nz;G R;ma;umi;fa;L;umi;f &n;h;e;f;x;m;j;c;i;f;j;z;p;bn;f

t;j;c;m;av;S;w;mb;h;f;rs;u;A;sv;w;C;f

]]r;ll;f;&B;R;f;i;f;yn? a;i;f;i;f t;m;un;D;Q;u? av;q;i;f c;g;c;g;u;c;e;f;R; a;om;i;ab;u  
y;R;ol;v;C;aq;f;ap;z;h;e;f;}}

(O;D;h;v;w;? 2011? 56/)

[ h;om;t;z;L;w;C;f;i;f;i;f;t;m;un;D [ h;om;t;o;h;on;f;a;umi;f;ui;f;u;L;&n;h;e;f;a;om;t;h;j;z;p;bn;f  
ur;f;aj;r;B;u;D;ay;r;S r;h;au;mi;f;ui;B;u;D;u;L v;f;f;ar;C;M;un;h;v;L;u;f;g;u r;ll;f;n;D;ae a;om;u;mi;f;ui;f;u  
t;j;z;l;a;&m;i;f;w;f;w;L;u;f;w;L;u;av;w;L;u;&m v;y;R;f;e;f;v;ma;e;L;u;f j;ri;B;ol;t;z;L v;f;f;a;q;f;ap;y;L;u;L  
&n;h;e;f;x;m;j;c;i;f;j;z;p;bn;f

p;m;q;h;rm;i;f;x;f;f; \ w;f;f;B;D;t;e;f;f;u;A;sv;w;C;f

]]w;f;f;rs;u;E;f;f;L;u;u? j;ra;of;zu;f;v;R &u;C;E;f;f;v;D j;r;t;m;un;j;ir;f? n;h;on;h;e;f;u?  
v;O;y;f;e;f;i, h;&&R; v;f;f;C;G;f;v;f;v;R w;f;f;h;i, C;D;}}

(u;h;v;B;h;f;ri;f? 2012? 279/)

[ h;om;t;z;L;w;C;f; w;f;f;rs;u;E;f;f;L;u;u;f [ h;om;t;o;h;on;f;a;umi;f;ui;f;u;L;&n;h;e;f;a;om;t;n;e;f; p;um;  
j;z;p;f;y;gon;f r;h;e;mo;L;v;C;f;a;umi;f;ui;f;u; w;f;f;aw;mi;f;w;f;f;v;f;rs;u;on;f;j;ze;L;u;su;L;um v;y;R;f;e;f;v;ma;e;L;u;f  
a;e;L;u;um L;un;R;e;ol;w;L;N t;x;u;rs;u;E;f;f;R;mu;w;n;h;e;y;L;u;L w;f;f;rs;u;E;f;f;L;u;u;f [ h;om;t;n;e;f;  
p;um;u x;f;dy;v;C;f;v;f;gon;f a;umi;f;ui;f;u; a;e;mu;C;h;h;ym a;&m;i;E;S;f;w;f;f;f;f; w;f;f;v;f;rs;u;  
v;O;y;f;e;f;f;a;&m;i;f;rs;u; c;E;f;f;u;C;E;f;f;v;D r;ll;f;n;D;ae;y;L;u;L w;f;f;rs;u;E;f;f;L;u;u;f j;ra;of;zu;f [ h;om;  
t;h;zi;h;E;f;f;B;ou;Z;G &n;h;e;f; a;&z;L;x;m;on;f

x;h;y;i;f x;h;mo;L;u; j;r;p;h;cs;mi;f;rs;u;S;a;C;h;a;&ai;U;rs;u;on;f;a;umi;f;ui;f;u;L; w;u;f;um w;f;f;f;f;  
rs;u;on;f;r;h;t;j;z;p;R;h;o;e;f;&e;f;t;w;C;f;t;m, h;e;L;u;on;f; x;h;C;e;f;v;C;f; v;O;y;f;e;f;f;a;&m;i;f;rs;u;v;n;f;  
l;y;h;v;h;j;y;u;f;u;E;S;h;u;mi;f;ui;f;w;f;f;v;C;h;v;L; t;h;q;ll;f;r;ll;f;n;D;ae;y;L;u;L j;r;t;m;un;j;ir;f; [ h;om;t;h;zi;h;  
&n;h;e;f;a;&z;L;x;m;y;gon;f w;f;f;f;rs;u;on;f;r;h;t;j;z;p;R;h;o;e;f;&e;f;t;w;C;f;t;m, h;e;y;L;u;L;j;ir;f; \ t;j;ri;B;u;L  
w;u;f;v;f;f;e;f;u;h;h;x;mu;f;y;j;h;h;w;i;f;p;om;E;f;f;x;m;on;f;f;h;E;f;f;B;ou;Z;G f;j;j;z;p;bn;f

r [ m;t;w;L;v;ri;f;B;u;f; \ w;e;f;f;v;B;D;v;f;f;C;f;f;u;A;sv;w;C;f

]]a;E;G;g;R;D, ? &mo;D;r;D;? \*a;f;f;er;R; p;h;v;L;u, ?

w;f;f;f;h;v, f;f;f; p;f;f;f, f;u;C;f;L;u;u;f; w;f;f;h;A;G;S;D, ?

a' op;m;v;f;f;? v;f;h;v, f;f, f;j;re;f;v;h;}}

(O;D;h;v;w;? 2011? 115/)

[ h;om;t;z;L;w;C;f; w;f;f;f;h;v, ? w;f;f;h;A;G;S;M [ h;om;t;o;h;on;f;a;umi;f;ui;f;u;L;&n;h;e;f;a;om;t;n;e;f;  
p;um;j;z;p;bn;f a;umi;f;ui;f;u;L;v, ? t;C;su;f;t;C;S;ma;e;&mu;L;h;e;f;x;m;j;c;i;f;j;z;p;bn;f \*a;f;f;ea;E;&mo;D

wečvawčf aumišuišv, ū pūveu@vū, rišonf vñhvnūm xēšvišawmuy  
aealūmiš &nñēšxmjcišjzpbñf

zñobawñDriš\ uqelšvblāv;čšūAsmvčf

]]pum;Og iłbišvñū, rišwñh(w) Očmcg?

wñbAčñ a&mišcnēš? xēšwñcēčg/)(Ođzñvwñ 2011? 99/)

[ homtzñwčf wñbAč [ homtołññ aumišuišūññēšāom tñēšpumjzpbñf  
pum;Ogyešrsm;švēšāom uqelšv&močšvčf aumišuišv, ū Očmcg eu@vū, riš  
onf xēšvišawmuyaealūmiš &nñēšxmjcišjzpbñf aAč [ homtołññ tv, ūñ  
&nñēšāomtōjzpbñf wñbAč [ homtołññāumišuiš tv, ūñbñciš  
jzpbñf aAč [ homtołññc&đaqñi šrefmt bđmešpñrsuēñ 234 wčf-

]]ačē-1? tv, ftcsuřtcsae&ñš

[ kēužččxmjgonf

xññūmiš wñbAč [ homtołññ aumišuiš tv, ftcsuřtcsae&ññ  
&nñēšxmjciš jzplšv&monf

zñobawñDriš\ waygišvblāv;čšūAsmvčf

]]yēšā&žDūññāvñuišvñ yāwmuy, švñh(w) oiščš Ōw&ñ b&\*Pū  
wñbññ a&mišcnēšvišvñ vrišāonšvñESñ wñruñxēšOgvñ xēš wñcūñš  
(Ođzñvwñ 2011? 102/)

[ homtzñwčf wñbñ [ homtołññāumišuišūññēšāom tñēšpumjzpbñf  
waygišv&močšvčfā&Ogāmišo&žyēšrsm? yāwmuyēš rñonārj&ēšñjzihoišyčñ  
žyčñēñuygonf xñcēšvčf aumišuiš aonšvñvrišESftwl Ōw&ñ b&\*Pī eu@v  
ū, rišonf xēšvišawmuyaeāom tčēšfcgvñjzpbññmiš &nñēšxmjciš  
jzpbñf wñwñ\ txu? wñwñlšupm&mt&yf aumišuiš ūñ wñbñ [ homtołññziš  
&nñēšxmjgonf

zñobawñDriš\ Ogacgišvblāv;čšūAsmvčf

]]xuftmumbñēš? awmuyxēšvñ xēšOg?

o&OPññū, riš? viš wñcēčg/)

(Ođzñvwñ 2011? 100/)

[ homtzñwčf xuftmumbñēš [ homtołññ aumišuišūññēšāom tołjzpbñ  
onf Ogacgišvčgñ aumišuišvčf o&OPēu@vññū, riš xēšviš awmuy  
alūmiš a&žxmjcišjzpbñf aumišuišūññ txuft&y? tmumñāumiš ui? ewññ

ewbēfwn\Opēf [i aygi fplumac:nēxmjci f jzpbnf ptohonf rhaumi f uif  
\*Pxrsm; uhay: vō hapaom to h jzplygonf

Opalumi\ uqlefvbav; c f uAsnwōf

Ja [ rnef aE&v\ wlyeāwnt aAō [ H a0, b b q u? avjye v b h q n t n y  
yifay: xufu? a, nēf Ogxōā OES h cg\* drSon f w p ā c w ā v f s n f v ā h u  
w p r n f s r n h l u m i h t o p ā w ā x u m p l y g v y p ā c G w r n E k f u G ? a u s O  
p p ) } (Opz h v w ? 2011? 98/)

[ homtzāwōf aAō [ H 0, b [ hom to honāumi f uif u h & n h ē f a o m t n ē f p u m  
jzpbnf uqlefv c s t g o n f a q m i f u l e f y d a E & m o l t s t g j z p f t x u f t & y f ā v r s m  
w l u c l u f r h l u m i h & l u h [ m i f r s m a u u s u m & l u E y & p ē f a v ; r s m x l u j l p c s f z p o n f  
x h m o d v f w r m v n f e k a u s v n f O c s f z p h l u m i f & n h ē f x m j c i f j z p f o n f  
a A o [ H 0, b h t " y h , f h o [ y w j A [ m a e x i l l & m t & y f t x u h a u m i f u i f u h a c : n ē f  
x m j c i f j z p o n f

p m q h r m i f x f t \ w y l l w & v b h t t s i f u A s n w o f

J w t c i , f s w t e u f j r b 0 \* f r e ? v u f v u f y h a j y m i ? b h v ; a q m i E S h a & ā m i f  
r w ? r m C o h u m u ? w e c h a w m u f v r a r m u h a w m f o n f o b m u l v \* f  
w o f t & h / } ( u h 1 / 2 b t f r i f ? 2012? 273/)

[ homtzāwōf jrb0\*f [ homt o hon f a u m i f u i f u h & n h ē f a o m t n ē f p u m j z p b n f  
w y l l w & v u l m o d v f o h u m u b P h e f r n C e u w l u , f i f o n f a u m i f u i f u x e f v i f  
a w m u f a e a l u m i f u h & n h ē f x m j c i f j z p b n f t x u b 0 \* ? a t m u f t O p d [ b o n f w i l f  
a u m i f u i f t x u f t & y u h b 0 \* f [ l v n f a c : o n f j r b 0 \* f [ h o m t o h o n f r h a u m i f u i f  
t j y m a & m i E S h w t p h l v e f v o f w l a & m a x f u m j r a & m i b o r f a e a l u m i f & n h ē f x m j c i f j z p f  
o n f

Op, m \ a q m i f b h t t s i f u A s n w o f

J e w & s f w l v h a r m i f v n f r , E S ? c r f v e f r , h l u m i h t o G b G f v e f [ e f  
E S h a w m i f y e f q b n f j r i f r l b o h s m u ? o e m y g a u m i f / } }

(u h 1 / 2 b t f r i f ? 2012? 233/)

[ homtzāwōf jri r l b o h s m [ homt o hon f a u m i f u i f u h & n h ē f a o m t n ē f p u m j z p f  
o n f j r i f r l a w m i N x y z s m [ k a u m i f u i f u f w n & h e a o m t r s v f t o m j y p u m v h r s m  
j z i l v n f o h e f x m o n f c p b a r m i b o n f r , u a v ; u b y i f v e f a e & h r n j z p h o m a l u m i h  
c p b E s D D \ c p m c s u l u m i f u i f u h r h e w r i f u o e m a p & e f a w m i f y e f [ e f & n h ē f x m  
j c i f j z p b n f

p m q h r m i f x f t \ r h b h t t s i f u A s n w o f



]]u0fumi , rS0uufun? jri frk&awmi h&awmi? wplwlu&abmi fr&? ar&ri ft ce&ce&?  
 , k&E&e&e&rs&u? qe&f&E& &mr&baumi h&v/}}

(u&h&zb&trif? 2012? 275/)

[ homtz&w&f jri frk&awmi h&awmi? , k&E&e&e&rs& [ hom to&rs&on&f aumi&ui&u& &nh&e&faom tn&e&spum&rs&jz&pb&n&/ jri frk&awmi u&y&if x&j&c&av&;eup&h& o&E&e&x&m&  
jci&f&jz&pb&n&/ jri frk&awmi &E&m aumi&ui&u& r&h&om&w&e&v&v&rs&au&u&? O&u&u&? u&0&um&j&zi&h  
v&y&&h&ae&y&u&h&az&n&h&e&x&m&jci&f&jz&pb&n&/

z&h&awm&D&ri&f\ we&f&c&v&b&h&v&;c&h&u&As&w&f

]]p&u&vi , E&S& ai&v&a&om&v&w&v& , k&e&cs&n& awmi&h&awm&p&e&f&rs&? x&0&f&x&0&v&u&vi&f/}}  
(O&D&z&h&v&w&? 2011? 98/)

[ homtz&w&f , k&e&cs&n&awmi&h&awm&p&e&f [ hom to&h&on&f aumi&ui&u& &nh&e&faom tn&e&  
pum&jz&pb&n&/ we&f&v&t&cg&w&f aumi&ui&u&a&om&v&w&v&ri&f&E&ft&wl&p&u&ve&u&v&f&u& , ri&f&w&h&  
x&0&f&vi&f&awm&u&y&a&e&al&u&mi&f &nh&e&x&m&jci&f&jz&pb&n&/ aumi&ui&u& , k&E&h&awmi&N&  
t&cs&u&ft&cs&ma&e&m&x&g&p&e&f [ ko&h&E&e&x&m&jci&f&jz&pb&n&/

O&D&, m\ a&q&mi&f&b&D&t&cs&i&f&u&As&w&f

]]q&h&f&q&h&f&i , r&S& ou&w&h& w&e&h&awmi&j&ry&e&f? w&e&t&e&r&f&i , E&S& u&lo&e&f&j&y&e&b&n&?  
 , k&E&h&awmi&j&ri&u&? v&0&f&c&0&u&h&u&si&f/}} (u&h&zb&trif? 2012? 236/)

[ homtz&w&f , k&E&h&awmi&j&ri&h& [ hom to&h&on&f aumi&ui&u& &nh&e&faom tn&e&spum&  
jz&pb&n&/ aumi&ui&f , h&v&f w&e&h&awmi&w&e&v&v&v&w&u& ta&mi&f&rs&op&z&i&h& ye&f&c&u&mc&y&oz&g&f  
&j&ri&e&olt&z&h& v&0&f&p&ma&u&mi&f&al&u&mi&f &nh&e&x&m&jci&f&jz&pb&n&/

z&h&awm&D&ri&f\ ew&h&awm&v&b&h&v&;c&h&u&As&w&f

]] , k&E&h&? awmi&f&h&f& x&g&f&z&rs&? a&v& p&E&E&S& r&0&a&mi&j&cn&z&e&f&w , p&j&re&f&w&lu&G  
o&h&f/}} (O&D&z&h&v&w&? 2011? 101/)

[ homtz&w&f , k&E&h&awmi&f&h&f& x&g&f&z&rs& [ hom to&h&on&f aumi&ui&u& &nh&e&faom  
tn&e&spum&jz&pb&n&/ ew&h&awm&v&&mo&z&e&v&f&f& aumi&ui&u& p&E&mv&ri&f&E&S&h& r&0&a&u&v&f  
u& , ri&f&w&h&on&f&t&wl , O&h&y&u&h&u& x&0&f&vi&f&awm&u&y&a&e&al&u&mi&f a&;z&h&x&m&jci&f&jz&pb&n&/

z&h&awm&D&ri&f\ O&g&q&h&v&b&h&v&;c&h&u&As&w&f

]]j&y&A&h&om&f& u& , h&x&0&f&v&v& v&0&e&f&w&n&(w&h&) a&om&v&w&/ on&t&e&u&h& , k&e&z&rs&u&?  
E&h&f&y&g& a&mi&j&cn&f&u&? vi&f& c&lu&f&h&om&f/}} (O&D&z&h&v&w&? 2011? 99/)

[ homtz&w&f , k&e&z&rs& [ hom to&h&on&f&aumi&ui&u& &nh&e&faom tn&e&spum&jz&pb&n&/  
O&g&q&h&v&t&cs&ft&cg&w&f&aumi&ui&u& a&om&v&w&v&ri&f&E&S&ft&wl&j&y&A&h&om&f&e&u&v&f&u& , ri&f& x&0&f&vi&f&  
awm&u&y&a&e&al&u&mi&f &nh&e&x&m&jci&f&jz&pb&n&/ aumi&ui&u& , k&E&h&f& awmi&N&x&g&f&z&rs& [ k  
o&h&E&e&f&a&;z&h&x&m&jci&f&jz&pb&n&/





]]tZ#m e, lueDefvW pefvrvh trfeul qhbf0 rvbf/ oefvsubG ?  
 Nuuharmif, facmi h&Lhqlu? yHh ppDshomtcg? ovbfh ckm &Eh b?/  
 av; eA/vf/}} (OzHvw? 2011? 90/)

[ homtzWbf tZ#me, lueDefvW [ homt onf aumi fuyi wptkVhul &n hēf  
 aom ae&mwlu&Lhēspum; jzpygon/ r hōm r s aumi fuyi wptkVhul pē x i f a e n y D  
 r h e w a r m i w h a m u m i h t v e f q h v p r o f r e & h o m v n f o e f v s u b G b P h e & h o m a c s n i f  
 t & y f S N u u h a r m i f , l u h j r i h o m t c g w e f i c p b u h t q h t p r e & h v e f r e n u m i f w i y  
 x m o n f

[၍၎းသံဓာတ်

jrefm b o m p u m & h v r h e f t n e f p u m r s o n f j r e f m v r s w a n v r l ' a v h a j y m o l  
 \ p o v u p o v b e f ? a e m u c h v r D e f u s i f t e u i w j z i h q u p y f v s u & y g o n f u e f a b m i h c w f  
 a w ; u A s r s w e f v n f a u m i f u i u h a c : n e f a o m t n e f p u m r s w e f x l b a b m r s  
 a w & y g o n f t & y f q , f s u E h w e f t x u f t & y b n f a u m i f u i u h n h e f a c : a 0 : j c i f j z p f  
 o n f a u m i f u i u h a u m i f u i v , i x u D , b h u ? a u m i f u i v , i x u D , b o o ? [ k  
 a c : q b u b h a u m i f u i f , h w e f a w m i w e f v r s m o n f j z e l u s u f u m v y & h ; o h v m a e l u y h  
 A t m u f t & y f S v s f a r o m u n h v l y g u t h q i r i f n h e y l u h a i p i f t m u n o ? w e f s u E h n u u ?  
 j r a o z u ? w e f r h v , ? w e f h A e s ? w e f b h p o n j z i h a u m i f u i E s h v e u f w n & h e a o m  
 w e f p i r s u j r i & y j z i h t r s r s t v s i v s i & n h e f a & ; z h x m o n f t x u f t & y ?  
 a u m i f u i v t v , ? e w b e w e e f w h w n & h m t & y f t j z p f x u f t m u m b p e f ? a A b [ h  
 a 0 , b h p o n j z i v n f a c : n e f a & ; z h x m o n f v t y g t 0 i f o w e g w h O p a c g i x u u  
 q l y i a r t w h & p a c h a y g u a v h e a o m t & m u h a A G [ k o h e f a c : a 0 : a v h & b u b h a u m i f u i v  
 t v , l u h w e f h A G [ b h e f x m o n f h p o v D i p m E p b u e z G h a u m i f v s y o n f

j r i f r h a w m i b n f a u m i f u i w e l w n & h o m t r s v f t o m j y z p b n f j r i f r h a w m i l u h  
 y i f , h E h h a w m i f l v n f a c : a 0 : a v h & l u o n f a u m i f u i f t & y l u h j r i f r h a w m i z m ? j r i f r h a w m i  
 a w m i h a w m i ? , h E h & x y z m ? , h E h e f z m ? , h e c s m a w m i h a w n p e f ? , h E h h a w m i j r i h  
 , h E h a w m i f h x y z m ? , h e z m p o n j z i h o h e f x m o n f h v b m w b n f r b w h  
 a u s z j r i r m y h t x e v f t j r w j z p y l u h j r i f r h a w m i E s h c h f e h f a v h u o u h o h u m i f u i u h  
 & n h e f a c : a 0 : x m j c i f j z p b n f v b m t y g t 0 i f o w e g t m v h w h x u f r i r w b l w h  
 a e x h & m a e & m u h r h v h p o v c p m r t v l u f t r s r s & n h e f a c : q h l u o n f h p o v D i p m z G f  
 a u m i f v b n f x h y i f h a u m i f u i b b n f o l u m r i p h m a 0 Z , E h e w e e f & h m t & y f j z p h y D  
 a r t y h o m e l & b n h u o p y e f y G h m t & y f z p h u m i f u h u o p e e f o m u r v n f a 0 , e D i f & h f  
 e w e e f t e ? o l u m p u & h f j r t m u m [ h o m t o h r s j z i h & n h e f ; a z n f y x m o n f r h  
 a u m i f u i u w e f p i r s u j r i & y j z i f t h q i f r i f n h e y l u h o l u m r i p h m u o p y e f y G h m  
 e w e e f u w e f p i r s u u r v m c i f x m o n e s f v e f a r m z G h a u m i f a b u m i f & n h e f a & ; z h  
 x m j c i f j z p b n f



wi? 0p(ykDeaxmuf)/ (1987)/ *uAmAEom&usrEshemubquwibhyll/* (p-tBurff)/ &eufef v, iwD  
r@hlyEgylwLuf

z&hw? 0p / (1954) / *ausnifolobisifya'om/* &eufef? ynmeEylEgylwLuf /

z&hw? 0p / (2011) / *o&csifya'omaygic&yl/* &eufef yefa&jynpmtlywLuf

r&ajr? r / (2017) / *pnzwt&sh&tmi&b, l&ll&c&luov/* &eufef&tmi&pnaers&pmay/

jrefmpm&Ehygifusr/ (1992) /&eufef? jrefmt vi&owif&pmwLuf /

jrefmpmt z& / (1999) / *c&laqmi&jrefmt b&d'mef/* &eufef? jrefmpmt z&Dp&Xme/

jrefmpmt z& / (2005) / *jrefmo'g/* &eufef? jrefmpmt z&Dp&Xme /

jrefmpmt z& / (2006) / *t\*lv&jrefmt b&d'mef /* &eufef? wu&D&v&sm&yEgylwLuf

, m? 0p / (1965-ck&atmu&w&bmv) / *o&csifj&(wr&j&zw&)/* &eufef? [ b&D&w&yEgylwLuf

a&b&trif? u&ll(p&pn&ci&f&usi&fo) / ( 2012 ) / *yefa&jyn&h&&su&Aspk /* &eufef? yefa&jyn&f pmt lywLuf /

Oifaz ? 0p E&h&t&j&m / (2008) / *b&monjye&n&h&E&/* &eufef? p&w&lu&cs&st&/

[ lv&p&ef? 0p / ( 1951 ) / *yg&v&jrefmt b&d'mef /* &eufef /

at;r&atmi? r? (2012)/ *jrefmb&om&pum&&E&n&E&spum&rs&ml* &eufef&wu&D&v&? jrefmp&Xme? yg&\*b&D  
tw&lu&w&ib&E&fa&om&ur&f /

atmi&jri&D&? a'gu&lv&m / (2005)/ *v&rb&om&a' o&abmv&E&m /* &eufef? yn&mw&E&qmi lyEgylwLuf /

atmi&jri&D&? a'gu&lv&m / (2009)/ *b&monjyeb&abmv&E&m&b&monjyev&u&h&w&D* &eufef yn&mw&E&qmi f  
yEgylwLuf /

atmi&jri&D&? a'gu&lv&m / (2010)/ *b&monpum&o&h&woe /* &eufef yn&mw&E&qmi lyEgylwLuf /

atmi&jri&D&? a'gu&lv&m / (2018)/ *o&h&woe [ b&n&f* &eufef? {&n&D&P&pmaywLuf

**t\*lv&j&b&om**

Finegan , Edward .(1999) . *Language It's Structure and Use*. Third Edition. Orlando:  
Harcourt Brace College Publishers.

Methews , P.H.( 2005) . *Concise Dictionary of Linguistics*, Oxford: Oxford University Press

Yule , Geogre. (1996). *Pragmatics*. Oxford: Oxford University Press.

**t i l w m e u f t u l t a x m u r s m**

[http://www.increasemyvocabulary.com/definition of/Deixis](http://www.increasemyvocabulary.com/definition-of/Deixis)

<http://www.sil.org/linguistics/Glossary of linguistic terms>

<http://www.thefreedictionary.com/deixis>

[http://www.usingenglish.com/glossary/deixis.](http://www.usingenglish.com/glossary/deixis)